



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR. SILVIO MELI**  
**LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;**  
**Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);**  
**P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),**  
**P.G. Dip. European Law (King's College, London).**

**Seduta ta' nhar I-Erbgha 19 ta' Dicembru tas-sena 2001.**

**Numru 15**

**Avviz numru 322/01/SM**

Atlas Insurance Agency Ltd u dawn bhala agenti ta' AXA Insurance plc ga' Guardian Royal Exchange plc kif surrogati bil-ligi u bil-polza fid-drittijiet tal-assigurat tagħhom Raymond Navarro u Raymond Navarro f'ismu propriu.

**vs**

**Charles Oswald Tanti**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz fuq indikat datat iz-17 t'April tas-sena 2001 li permezz tieghu s-socjeta' attrici proprio et nomine sejhu lill-konvenut quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:

1. **Ihallas is-somma komplexiva ta' hames mijas u ghaxar Liri Maltin u ghoxrin centezmu, (LM510.20,0), danni mhalla mill-attur nomine fuq vettura RZN 555 assikurata comprehensive u ghal liema somma l-attur nomine jinsab surrogat fid-drittijiet ta' Raymond Navarro u dan b'rizzultat ta' habta li grat fit-28 ta' Ottubru 2000 gos-Swieqi waqt li kien qed issuq il-vettura KAL 458 habat mal-vettura RZN 555 propjeta ta' Raymond Navarro u misjuqa minn Isabelle Navarro u ghal liema incident hu kien unikament responsabbi;**
2. **Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tat-3 ta' Jannar 2001, u bl-imghax tat-8 % fuq LM510.20,0 mit-3 ta' Jannar 2001 kontra l-konvenut ingunt ghas-subizzjoni u dawk tal-ittra ufficjali tad-data tal-prezentata kontra Fogg Insurance Agencies Limited assiguraturi tal-konvenut;**

**Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata t-30 t'April tas-sena 2001 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa s-segwenti:**

1. **Illi d-domandi attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra tagħhom stante illi ghall-incident meritu tal-kawza unikament responsabbi Isabelle Navarro li kienet qed issuq il-vettura assikurata mas-socjeta' attrici;**
2. **Salv kull eccezzjoni ulterjuri;**

**Semghet ix-xhieda prodotta;**

**Rat id-dokumenti esebiti;**

**Ikkonsidrat:**

**Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistgħu jigu sintetikament komplilati bil-mod segwenti:**

1. **Illi l-incident in dizamina sehh ghall-habta tas-1.10 ta' wara nofs inhar tat-28 t'Ottubru tas-sena 2000 fi Triq is-Sirk, is-Swieqi, u fiex kienu involuti l-vettura tal-marka Opel bin-numru RZN-**

**555 misjuqa minn Isabelle Navarro u l-vettura wkoll tal-marka Opel bin-numru KAL-458 misjuqa minn Charles Oswald Tanti, il-konvenut;**

2. Illi l-vetturi nvoluti sofrew hsarat diversi, dik assigurata mis-socjeta' attrici kellha hsarat ammontanti komplessivament ghal hames mijā u ghaxar Liri Maltin u ghoxrin centezmu, (LM510.20,0) kif debitament approvati bid-dokumenti pprezentati;
3. Illi l-konducenti ta' l-Opel RJN-555 kien qed isuq minn Triq is-Sirk fid-direzzjoni ta' Regional Road meta l-konvenut gie minn wara u habat fiha fir-rokna n-naha tal-passiggier u spicca quddiemha;
4. Illi l-istess Navarro cahdet li kellmet lill-konvenut wara l-incident u konsegwentement cahdet bl-aktar mod kategoriku l-allegazzjoniet tal-konvenut mal-pulizija fuq il-post ta' l-incident;
5. Illi ghalkemm il-konvenut kellu l-opportunita' jiproduci l-provi tieghu dan naqas li jghamel dan minghajr ma jressaq raguni valida ghall-istess;

**Illi in vista tal-premess din il-qorti tikkonsidra li l-atturi proprio et nomine pprovaw il-kaz tagħhom skond il-ligi u konsegwentement:**

1. Tiddikjara lill-konvenut Charles Oswald Tanti unikament responsabbi għall-incident in dizamina;
2. Tillikwida d-danni sofferti mill-atturi proprio et nomine fl-ammont komplessiv ta' hames mijā u ghaxar Liri Maltin u ghoxrin centezmu, (LM510.20,0);
3. Tikkundanna lill-konvenut Charles Oswald Tanti biex iħallas lill-atturi proprio et nomine l-

**ammont hekk likwidat bl-ispejjez u imghaxijiet  
mitluba skond il-ligi.**

**John Farrugia  
Deputat Registratur**